우리말 어휘의 시간을 읽다

삼팔따라지

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

노름판에서 세 끗과 여덟 끗을 합하여 된 한 끗.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
20세기	2개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 3자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '삼팔따라지'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 노름판에서 세 끗과 여덟 끗을 합하여 된 한 끗.

삼팔따라지의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

삼팔따라지의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
삼팔따라지 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 삼팔따라지
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

삼팔따라지

삼팔따라지의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

말의 구성과 어원

‘삼팔따라지’는 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다. ‘삼팔따라지’는 셋과 여덟을 뜻하는 한자어 ‘三八(삼팔)’을 한글로 표기한 ‘삼팔’과 고유어 ‘따라지’가 결합한 것이다.

문헌 속의 삼팔따라지

전체 용례 2개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 삼팔따라지 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
삼팔따라지

출처 1954 경향신문 11월 11일 3면 용례 01

문헌 용례

「하와이」사람이니 「서울깍정이」니 「삼팔따라지」니 「개성구두쇠」니 「북청물장수」니 하면서 차별하는 것은.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1963 조선일보 11월15일 8면 용례 02

문헌 용례

그럴 것이 「삼팔따라지」라구 해서 월남한 사람들을 서울 사람들이 얼마나 깔보고 있는지 아세요?

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

삼팔따라지의 보충 설명

‘삼팔따라지’는 1950년 육이오 이후부터 유행하기 시작하였다. ‘삼팔따라지’는 이희승이 편찬한 ≪국어대사전≫(1961년)에 처음 실렸다. 이 사전에는 ‘삼팔따라지’를 두 가지로 풀이해 놓았다. 하나는 노름판에서, 세 끗과 여덟 끗을 합하여 된 한 끗을 이르는 말이고 또 하나는 속어로 남북 분단의 상징인 3·8선 이북의 북한에서 월남한 사람을 일컫는 말이다. 노름판에서 두 장을 합쳐 한 끗이 되는 것은 ‘2+9, 3+8, 4+7, 5+6’의 네 가지가 있는데, 이 중에서 가장 나쁜 것이 ‘3+8’이다. 이것이 최고의 끗발인 ‘삼팔 광땡’이 되는 경우의 수도 기대할 수 있기 때문이다. 그래서 노름판의 ‘삼팔따라지’란 표현이 등장하게 된 것이다. ‘삼팔따라지’는 가장 기대가 큰 만큼 실망도 가장 클 수밖에 없는 끗수인 것이다. 그런데 이것이 공교롭게 ‘삼팔선’에 비유되면서 ‘삼팔따라지’가 삼팔선을 넘어 월남한 사람들을 지칭하는 속어로 등장하게 되었다.

삼팔따라지 관련 낱말

따라지

삼팔따라지의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 홍윤표 2005 ‘삼팔따라지’의 어원 ≪새국어소식≫ 88

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 삼팔따라지의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

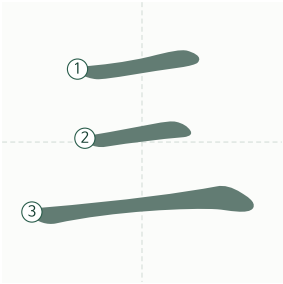
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





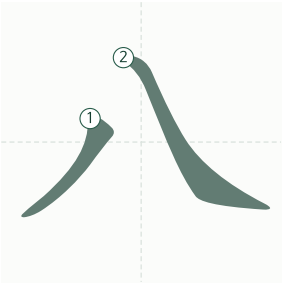
hanja.wordrow.kr/한자/三/

八

뜻·음 여덟 팔

총 2획 · 부수 八



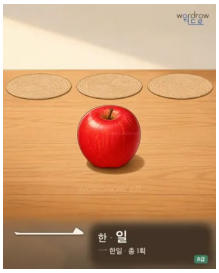


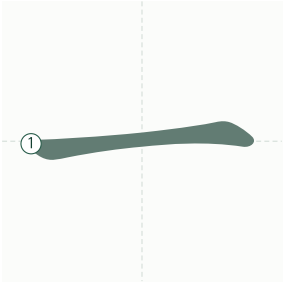
hanja.wordrow.kr/한자/八/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.